



## **REVIDIRANI NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI**

Luka Koper, d.d.

## POUDARKI IZ POSLOVANJA

	2001	2002	2003	2004	2005
Poslovni prihodki (v milijonih tolarjev)	12.854	12.967	14.506	16.733	20.694
Pretovor (v milijonih ton)	9,35	9,43	11,04	12,40	13,07
Čisti dobiček (v milijonih tolarjev)	3.638	4.494	3.885	4.182	4.189
Kapital (v milijonih tolarjev)	52.666	55.636	57.610	60.604	63.116
EPS (v tolarjih)*	259,9	321	277,5	298,7	299,2
Donosnost na kapital (v odstotkih)	7,29	8,3	6,86	7,07	6,77
Dodana vrednost na zaposlenega (v tisoč tolarjih)	13.121	12.449	13.029	14.038	16.501
Število zaposlenih na dan 31. december	633	630	647	650	679

\*Pri izračunu čistega dobička na delnico (EPS) so upoštevane vse delnice.

## NADZORNI SVET IN UPRAVA DRUŽBE

V letu 2005 se je sestava nadzornega sveta Luke Koper, d.d., spremenila. Na 10. skupščini, 7. julija 2005, je skupščina razrešila tri člane, ki so zastopali državo kot večinskega delničarja, in dva člana, zastopnika skladov in malih delničarjev. Namesto njih je izvolila pet novih članov nadzornega sveta.

Na dan 31. 12. 2005 so imeli delnice Luke Koper, d.d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta: Tatjana Jazbec – 1435 delnic, Robert Jerman – 704 delnice, Metod Mezek – 50 delnic, Alverino Pavletič – 3167 delnic, Marko Starman – 140 delnic, Marko Valentinčič – 50 delnic. Ostali člani nadzornega sveta na ta dan niso imeli v lasti delnic podjetja.

Do 25. julija 2005 je bila uprava družbe Luka Koper, d.d., enočlanska. Glavni direktor je bil Bruno Korelič, ki je s funkcije odstopil. Zato je nadzorni svet 25. julija 2005 za vršilca dolžnosti glavnega direktorja imenoval mag. Marjana Babiča.

Luka Koper, d. d., je nato objavila javni razpis za predsednika uprave in člane uprave. Izmed prijavljenih kandidatov je oktobra 2005 nadzorni svet družbe izbral naslednje člane štiričlanske uprave.

- **Robert Časar**, univerzitetni diplomirani pravnik, predsednik uprave,
- mag. **Marjan Babič**, namestnik predsednika uprave,
- **Aldo Babič**, univerzitetni diplomirani ekonomist, član uprave, ,
- **Pavle Krumenaker**, univerzitetni diplomirani inženir strojništva, MBA, član uprave - delavski direktor.

Člani uprave so imeli 31. decembra 2005 v lasti 4.256 delnic Luke Koper, d.d. Od tega jih je imel namestnik predsednika uprave mag. Marjan Babič 928, član uprave Pavle Krumenaker pa 3.328. Predsednik uprave in drugi član uprave delnic nista imela v lasti.

## NAČRTI ZA LETO 2006

- Porast fizičnega pretovora bomo zagotovili na terminalih za sadje, za kontejnerje, za avtomobile in tekoče tovore.
- Nadaljevali bomo z zastavljeno politiko načrtovanja in stalnega razvoja kadrovskih potencialov.
- V posodobitev in povečanje pristaniških zmogljivosti bomo vložili okrog 6,5 milijarde tolarjev.
- Še naprej bomo širili obseg pristaniških in logističnih storitev. Količino pretovora bomo povečali na 13,1 milijona ton.
- Z obsegom in predvsem z izboljševanjem strukture v korist donosnejših storitev na eni strani ter z učinkovitim obvladovanjem stroškov na drugi strani bomo ohranjali in izboljševali dobičkonosnost.

- 
- Dosegli bomo 17,4 enot čistega poslovnega izida na vsakih 100 enot poslovnih prihodkov oziroma 3,6 milijarde tolarjev čistega dobička.
  - Prizadevali si bomo za izvedbo projektov razvoja prometne infrastrukture, zlasti na petem evropskem koridorju in skrbeli za vzdrževanje ravnovesja med podjetniškimi interesi in načeli trajnostnega razvoja.

K uresničevanju ciljev bomo prispevali s celovitim upravljanjem finančnih sredstev in obvladovanjem finančnih ter poslovnih tveganj. Nadaljevali bomo z utrjevanjem poslovne odličnosti v profitnih centrih in hčerinskih družbah ter ponovno opravili samoocenitev in preverili učinkovitost uvedenih izboljšav.

### **ANALIZA POSLOVANJA**

Luka Koper, d.d., je v letu 2005 zabeležila poslovni izid iz poslovanja v višini 3,896 milijarde tolarjev, kar je za 167 odstotkov več kot leta 2004. Kazalec dobička iz poslovanja v celotnih poslovnih prihodkih, ki je 18,8-odstoten, je za 116 odstotkov višji od istega kazalca leta 2004.

V letu 2005 smo zabeležili 4,189 milijarde tolarjev čistega poslovnega izida, kar je na ravni poslovnega izida iz leta 2004.

V letu 2005 smo ustvarili 20,69 milijarde tolarjev poslovnih prihodkov, kar je za 24 odstotkov več kot v letu 2004. K temu so najbolj pripomogli rekorden ladijski pretovor 13,07 milijona ton in izboljšana struktura storitev z večanjem deleža pretovora kontejnerjev in avtomobilov. Na izkazane poslovne prihodke so vplivali tudi prevrednotovalni prihodki v višini 618 milijonov tolarjev, ki smo jih dosegli s prodajo nekaterih osnovnih sredstev Mestni občini Koper za potrebe izgradnje severne obvoznice. Na rast poslovnih prihodkov je v letu 2005 vplivalo še povečanje obsega izvajanja logističnih poslov..

Stroški poslovanja so bili v letu 2005 16,8 milijarde tolarjev, kar je za deset odstotkov več kot v letu 2004. Največji vpliv na povečanje so imeli stroški podpogodbениkov in špedicijskih storitev kot sestavni deli logističnih storitev prevoza sadja, zelenjave, premoga, stekla in avtomobilov. Poleg stroškov, vezanih na obseg pretovora, so se stroški poslovanja povečali še zaradi plačila stroškov čiščenja morja in obal zaradi razlitja olja v pristaniškem akvatoriju. V teku je postopek poplačila teh stroškov s strani povzročitelja onesnaženja. Na povečanje stroškov so vplivale še postavke stožnin in odškodnin, ki so se do 1.1.2005 spremljale med izrednimi odhodki.

V letu 2005 so se stroški materiala povečali za 20 odstotkov glede na predhodno leto. V primerjavi z letom 2004 so se najbolj povečali stroški pomožnega materiala. Povečanje je odraz predvsem povečane porabe barv za les, kar je odraz povečanega pretovora lesa. Na poslovanje naše družbe vpliva tudi naraščanje cen pogonskih goriv, ki v strukturi stroškov predstavljajo dva odstotka vseh stroškov.

### **LASTNIŠKA STRUKTURA**

Lastniška struktura Luke Koper, d.d., se v letu 2005 ni bistveno spremenila. Republika Slovenija je ostala največji lastnik z 51-odstotnim deležem, Slovenska odškodninska družba je imela v lasti 7,83 odstotka delnic. Med večjimi posameznimi delničarji so še Mestna občina Koper in Kapitalska družba. Povečuje se delež tujih pravnih oseb in tujih bank. Ob koncu leta 2005 je imela družba 9.480 delničarjev oziroma 3,39 odstotka manj kot konec leta 2004.

Na 31. decembra 2005 je imelo deset največjih delničarjev v lasti 76,56 odstotka vseh delnic podjetja Luka Koper, d.d. Bistvene spremembe med njimi niso opazne, razen pri Banki Koper, d.d., ki se je v letu 2005, v primerjavi z letom 2004 uvrstila med deset največjih delničarjev.

Graf: Lastniška struktura Luke Koper, d. d., na dan 31. december 2005

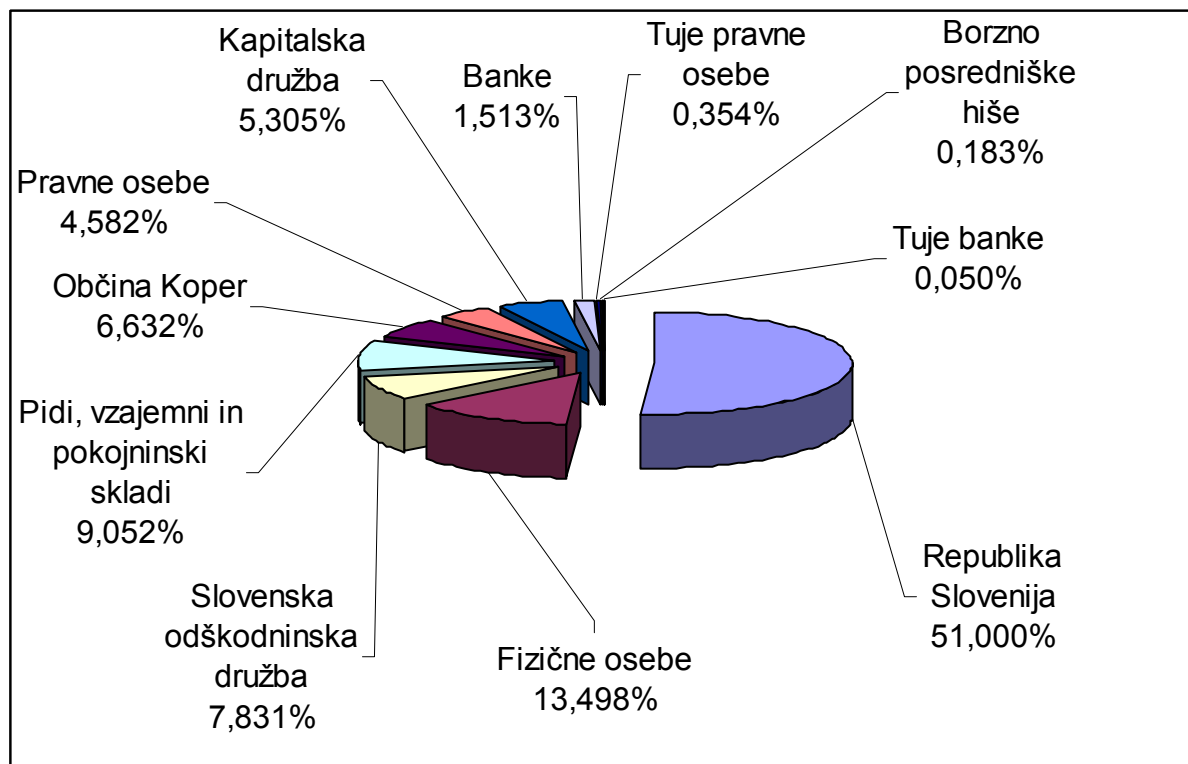


Tabela: Deset največjih delničarjev na dan 31. december 2005

	št. delnic	delež
Republika Slovenija	7.140.000	51,0%
Slovenska odškodninska družba	1.096.319	7,8%
Mestna občina Koper	928.480	6,6%
Kapitalska družba d.d.	699.885	5,0%
VS Triglav Steber I.	194.482	1,4%
KD ID, delniška ID, d.d.	170.858	1,2%
KD Galileo, vzajemni sklad	151.905	1,1%
Banka Koper, d.d.	121.278	0,9%
Adriatic Koper, kritno premoženje	109.768	0,8%
Zavarovalnica Triglav, d.d.	104.756	0,7%
<b>skupaj 10 največjih delničarjev</b>	<b>10.717.731</b>	<b>76,5%</b>

Tabela: Izbrani podatki o delnici Luke Koper d.d., v minulem petletnem obdobju

	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Povprečna knjižna vrednost delnice	3.088,00	3.477,00	3.867,96	3.899,45	4.045,66	4.250,62
Čisti dobiček na delnico EPS	207,2	259,9	321	277,53	298,69	299,21

\*Pri izračunu razmerja med ceno in dobičkom na delnico ter ceno in knjižno vrednostjo delnice sta uporabljeni povprečna ponderirana cena delnice LKPG in povprečna knjižna vrednost delnice, izračunana iz mesečnih stanj.

EPS je izračunana kot razmerje med čistim poslovnim izidom obračunskega obdobja in številom izdanih delnic. Skupni promet z delnico v letu 2005 brez poslov s svežnji je dosegel vrednost 3.801.564.909 tolarjev.



LUKA KOPER, d.d.

REVIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI V SKLADU Z DOLOČILI  
SLOVENSКИH RAČUNOVODSKIH STANDARDOV (SRS)

## 1 IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA

( V 000 SIT)	2005	2004
Prihodki od prodaje storitev na domačem trgu	2.716.960	2.255.897
Prihodki od prodaje storitev na tujem trgu	16.404.963	13.695.329
Prihodki od prodaje blaga in materiala - domači in tuji trg	3.519	1.825
Prihodki od porabe in odprave rezervacij	36.317	36.339
Prihodki od najemnin	709.828	566.489
Drugi prihodki povezani s poslovnimi učinki	200.188	168.408
Prevrednotovalni poslovni prihodki	622.112	8.650
<b>POSLOVNI PRIHODKI</b>	<b>20.693.887</b>	<b>16.732.937</b>
<b>STROŠKI POSLOVANJA</b>	<b>16.797.632</b>	<b>15.276.262</b>
Stroški materiala	1.044.007	872.188
Stroški storitev	6.540.941	5.577.637
Odpisi vrednosti	3.196.274	3.038.987
Dolgoročne rezervacije	0	116.300
Stroški dela	4.734.017	4.521.296
Drugi stroški	1.281.391	1.149.060
Nabavna vrednost prod.mat. In blaga	1.002 3.896.255	794
<b>POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA</b>	<b>3.896.255</b>	<b>1.456.675</b>
<b>FINANČNI PRIHODKI</b>	<b>1.936.907</b>	<b>4.293.396</b>
<b>FINANČNI ODHODKI</b>	<b>735.168</b>	<b>870.435</b>
<b>POSLOVNI IZID IZ REDNEGA DELOVANJA</b>	<b>5.097.993</b>	<b>4.879.636</b>
IZREDNI PRIHODKI	0	89.095
IZREDNI ODHODKI	0	107.900
<b>POSLOVNI IZID ZUNAJ REDNEGA DELOVANJA</b>	<b>0</b>	<b>18.805</b>
<b>CELOTNI POSLOVNI IZID</b>	<b>5.097.993</b>	<b>4.860.831</b>
Davek od dobička	989.004	679.238
Odloženi davki	79.992	0
<b>ČISTI POSLOVNI IZID POSLOVNEGA LETA</b>	<b>4.188.981</b>	<b>4.181.593</b>

## 2 BILANCA STANJA

	(v 000 SIT)	31.12.2005	31.12.2004
	<b>S R E D S T V A</b>	<b>74.927.437</b>	<b>74.164.428</b>
	<b>A. STALNA SREDSTVA</b>	<b>61.632.172</b>	<b>61.025.583</b>
<b>I</b>	<b>Neopredmetena dolgoročna sredstva</b>	<b>334.182</b>	<b>610.630</b>
2	Dolgoročne premoženjske pravice	334.182	610.630
<b>II</b>	<b>Opredmetena osnovna sredstva</b>	<b>35.564.135</b>	<b>34.638.392</b>
1	Zemljišča in zgradbe	28.514.067	26.976.007
A	Zemljišča	425.739	425.739
B	Zgradbe	28.088.328	26.550.268
2	Naprave in stroji	6.284.679	5.209.306
3	OS ki se pridobivajo	765.390	2.453.079
<b>III</b>	<b>Dolgoročne finančne naložbe</b>	<b>25.733.855</b>	<b>25.776.560</b>
1	Deleži v podjetjih v skupini	1.651.522	1.370.610
2	Deleži v pridruženih podjetjih	13.814.976	12.790.111
3	Drugi dolgoročni deleži	8.187.041	9.051.842
4	Druge dolgoročne finančne terjatve	2.080.316	2.563.997
	<b>B. GIBLJIVA SREDSTVA</b>	<b>13.282.274</b>	<b>13.118.087</b>
<b>I</b>	<b>Zaloge</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>II</b>	<b>Poslovne terjatve</b>	<b>4.391.416</b>	<b>4.634.273</b>
<b>A</b>	<b>Dolgoročne poslovne terjatve</b>	<b>2.804</b>	<b>2.609</b>
1	Dolgoročne poslovne terjatve do drugih	2.804	2.609
<b>B</b>	<b>Terjatve za odloženi davek</b>	<b>79.992</b>	<b>0</b>
<b>C</b>	<b>Kratkoročne poslovne terjatve</b>	<b>4.308.620</b>	<b>4.631.664</b>
1	Kratkoročne poslovne terjatve do podjetij v skupini	9.342	4.910
2	Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	4.299.278	4.626.754
<b>III</b>	<b>Kratkoročne finančne naložbe</b>	<b>8.562.660</b>	<b>8.253.206</b>
3	Kratkoročne finančne naložbe do drugih	8.562.660	8.253.206
<b>IV</b>	<b>Dobroimetje pri bankah</b>	<b>328.198</b>	<b>230.608</b>
	<b>C. AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	<b>12.991</b>	<b>20.759</b>
	<b>D. ZUNAJBILANČNA SREDSTVA</b>	<b>1.807.966</b>	<b>3.440.541</b>

	( V 000 SIT)	31.12.2005	31.12.2004
	<b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>	<b>74.927.437</b>	<b>74.164.428</b>
	<b>A. KAPITAL</b>	<b>63.115.568</b>	<b>60.604.558</b>
<b>I</b>	<b>Vpoklicani kapital</b>	<b>14.000.000</b>	<b>14.000.000</b>
1	Osnovni kapital	14.000.000	14.000.000
<b>II</b>	<b>Kapitalske rezerve</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>III</b>	<b>Rezerve iz dobička</b>	<b>22.167.891</b>	<b>20.274.496</b>
1	Zakonske rezerve	4.496.872	4.496.872
4	Druge rezerve iz dobička	17.671.019	15.777.624
<b>IV</b>	<b>Preneseni čisti poslovni izid</b>	<b>1.585.557</b>	<b>1.494.761</b>
<b>V</b>	<b>Čisti poslovni izid poslovnega leta</b>	<b>2.094.490</b>	<b>2.090.796</b>
<b>VII</b>	<b>Prevrednotovalni popravki kapitala</b>	<b>23.267.630</b>	<b>22.744.504</b>
1	Splošni prevrednotovalni popravek kapitala	21.462.806	21.462.806
2	Posebni prevrednotovalni popravek kapitala	1.804.824	1.281.698
	<b>B. REZERVACIJE</b>	<b>406.081</b>	<b>320.532</b>
<b>1</b>	<b>Druge rezervacije</b>	<b>406.081</b>	<b>320.532</b>
	<b>C. FINANČNE IN POSLOVNE OBVEZNOSTI</b>	<b>11.185.041</b>	<b>13.006.985</b>
<b>A</b>	<b>Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti</b>	<b>7.950.635</b>	<b>3.577.692</b>
1	Dolgoročne finančne obveznosti do bank	7.939.185	3.557.223
2	Dolgoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih	11.450	20.469
<b>B</b>	<b>Kratk. finančne in poslovne obveznosti</b>	<b>3.234.406</b>	<b>9.429.293</b>
1	Kratkoročne finančne obveznosti do bank	137.112	3.909.451
2	Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	1.031.150	1.878.442
3	Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	877	261.015
4	Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do podjetij v skupini	86.448	1.094.820
5	Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do pridruženih podjetij	245.722	268.895
6	Kratkoročne finančne in poslovne obveznosti do drugih	1.733.097	2.016.670
	<b>Č. PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	<b>220.747</b>	<b>232.354</b>
	<b>D. ZUNAJBILANČNE OBVEZNOSTI</b>	<b>1.807.966</b>	<b>3.440.541</b>



### 3 IZKAZ FINANČNEGA IZIDA

(v 000 SIT)		2005	2004
<b>A.</b>	<b>Finančni tokovi pri poslovanju</b>		
<b>a)</b>	<b>Pritoki pri poslovanju</b>	<b>20.391.742</b>	<b>16.354.500</b>
	Poslovni prihodki	20.084.869	16.759.502
	Izredni prihodki, ki se nanašajo na poslovanje	0	89.095
	Začetne manj končne poslovne terjatve	299.104	-485.909
	Začetne manj končne aktivne kratkoročne časovne razmejitev	7.769	-8.188
<b>b)</b>	<b>Odtoki pri poslovanju</b>	<b>15.829.381</b>	<b>11.945.453</b>
	Poslovni odhodki brez amortizacije in dolgoročnih rezervacij	13.512.644	12.020.081
	Izredni odhodki, ki se nanašajo na poslovanje	0	107.900
	Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	909.011	679.238
	Končne manj začetne zaloge	0	-6.778
	Začetni manj končni poslovni dolgovi	1.396.119	-842.694
	Začetne manj končne pasivne kratkoročne časovne razmejitev	11.607	-12.294
<b>c)</b>	<b>Prebitek pritokov pri poslovanju (a manj b) ali prebitek odtokov pri poslovanju (b manj a)</b>	<b>4.562.361</b>	<b>4.409.047</b>
	<b>B. Finančni tokovi pri naložbenju</b>		
<b>a)</b>	<b>Pritoki pri naložbenju</b>	<b>2.179.510</b>	<b>7.000.052</b>
	Finančni prihodki, ki se nanašajo na naložbenje (razen zaradi prevrednotenja)	1.371.786	3.691.402
	Pobotano zmanjšanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev (razen zaradi prevrednotenja)	70.841	
	Pobotano zmanjšanje dolgoročnih finančnih naložb (razen zaradi prevrednotenja)	736.883	3.308.650
	Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih naložb (razen zaradi prevrednotenja)	0	0

	(v 000 SIT)	2005	2004
<b>b) Odtoki pri naložbenju</b>		<b>3.575.034</b>	<b>9.497.491</b>
Finančni odhodki, ki se nanašajo na naložbenje (razen zaradi prevrednotenja)		1.338	0
Pobotano povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev (razen zaradi prevrednotenja)		0	223.448
Pobotano povečanje opredmetenih osnovnih sredstev (razen zaradi prevrednotenja in stvarnih vložkov kapitala)		3.264.242	6.050.087
Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih naložb (razen zaradi prevrednotenja)		309.454	3.223.956
<b>c) Prebitek pritokov pri naložbenju (a manj b) ali prebitek odtokov pri naložbenju (b manj a)</b>		<b>-1.395.524</b>	<b>-2.497.439</b>
<b>C. Finančni tokovi pri financiranju</b>			
<b>a) Pritoki pri financiranju</b>		<b>4.467.511</b>	<b>2.808.895</b>
Pobotano povečanje dolgoročnih rezervacij (razen zaradi prevrednotenja)		85.549	
Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih dolgov (razen zaradi prevrednotenja.)		4.381.962	2.808.895
<b>b) Odtoki pri financiranju</b>		<b>7.536.757</b>	<b>4.580.647</b>
Finančni odhodki, ki se nanašajo na financiranje (razen zaradi prevrednotenja)		391.763	780.402
Zmanjšanje kapitala (brez čiste izgube poslovnega leta)		2.201.096	2.201.096
Pobotano zmanjšanje dolgoročnih rezervacij (razen zaradi prevrednotenja)		0	71.520
Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih dolgov (razen zaradi prevrednotenja)		4.943.898	1.527.629
<b>c) Prebitek pritokov pri financiranju (a manj b) ali prebitek odtokov pri financiranju (b manj a)</b>		<b>-3.069.246</b>	<b>-1.771.752</b>
<b>Č. Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov</b>		<b>328.198</b>	<b>230.607</b>
x) Finančni izid v obdobju (seštevek prbitkov Ac, Bc in Cc)		97.591	139.856
y) Začetno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov		230.607	90.751

#### 4 IZKAZ GIBANJA KAPITALA

Gibanje kapitala od 1.1.2005 do 31.12.2005 (V 000 SIT)	Osnovni kapital I/1	Kapitalske rezerve II/1	Zakonske rezerve III/1	Druge rezerve iz dobička III/4	Preneseni čisti dobiček IV/1	Čisti dobiček posl. leta V/1	Splošni prevr. popr. kapitala VI/1	Posebni prevr. popr. kapitala VI/2	Skupaj kapital
<b>Stanje 1. januarja 2005</b>	<b>14.000.000</b>	<b>0</b>	<b>4.496.872</b>	<b>15.777.624</b>	<b>1.494.761</b>	<b>2.090.797</b>	<b>21.462.806</b>	<b>1.281.698</b>	<b>60.604.558</b>
<b>Premiki v kapital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4.188.981</b>	<b>0</b>	<b>523.126</b>	<b>4.712.107</b>
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.188.981			4.188.981
Vnos zneska posebnih prevrednotenj kapitala								523.126	523.126
<b>Premiki v kapitalu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4.094.490</b>	<b>90.797</b>	<b>-4.185.287</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Razporeditev čistega dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta				2.094.490		-2.094.490			0
Razporeditev čistega dobička za oblikovanje rezerv po sklepu skupščine				2.000.000	90.797	-2.090.797			0
<b>Premiki iz kapitala</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-2.201.096</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-2.201.096</b>
Izplačilo dividend				-2.201.096					-2.201.096
<b>Stanje 31. decembra 2005</b>	<b>14.000.000</b>	<b>0</b>	<b>4.496.872</b>	<b>17.671.018</b>	<b>1.585.558</b>	<b>2.094.491</b>	<b>21.462.806</b>	<b>1.804.824</b>	<b>63.115.569</b>
<b>BILANČNI DOBIČEK</b>				<b>2.308.196</b>	<b>1.585.558</b>	<b>2.094.491</b>			<b>5.988.244</b>

<b>Gibanje kapitala</b> od 1.1.2004 do 31.12.2004 (V 000 SIT)	<b>Osnovni kapital</b> I/1	<b>Kapitalske rezerve</b> II/1	<b>Zakonske rezerve</b> III/1	<b>Druge rezerve iz dobička</b> III/4	<b>Preneseni čisti dobiček</b> IV/1	<b>Čisti dobiček posl. leta</b> V/1	<b>Splošni prevr. popr. kapitala</b> VI/1	<b>Posebni prevr. popr. kapitala</b> VI/2	<b>Skupaj kapital</b>
<b>Stanje 1. januarja 2004</b>	<b>14.000.000</b>	<b>0</b>	<b>4.496.872</b>	<b>14.087.923</b>	<b>1.352.037</b>	<b>1.942.724</b>	<b>21.462.806</b>	<b>267.926</b>	<b>57.610.288</b>
<b>Premiki v kapital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4.181.593</b>	<b>0</b>	<b>1.013.772</b>	<b>5.195.365</b>
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						4.181.593			4.181.593
Vnos zneska posebnih prevrednotenj kapitala								1.013.772	1.013.772
<b>Premiki v kapitalu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3.890.796</b>	<b>142.724</b>	<b>-4.033.520</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Razporeditev čistega dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta				2.090.796		-2.090.796			0
Razporeditev čistega dobička za oblikovanje rezerv po sklepu skupščine				1.800.000	-1.352.037	-447.963			0
Druge prerazporeditve sestavin kapitala					1.494.761	-1.494.761			0
<b>Premiki iz kapitala</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-2.201.096</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-2.201.096</b>
Izplačilo dividend				-2.201.096					-2.201.096
<b>Stanje 31. decembra 2004</b>	<b>14.000.000</b>	<b>0</b>	<b>4.496.872</b>	<b>15.777.624</b>	<b>1.494.761</b>	<b>2.090.797</b>	<b>21.462.806</b>	<b>1.281.698</b>	<b>60.604.558</b>
<b>BILANČNI DOBIČEK</b>				<b>2.201.096</b>	<b>1.494.761</b>	<b>2.090.797</b>			<b>5.786.653</b>

---

Računovodski izkazi Luke Koper, d.d. so pripravljene v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in z računovodskimi in poročevalskimi zahtevami slovenskih računovodskih standardov, ki so obvezna pravila o strokovnem ravnanju na področju računovodenja.

Luka Koper d.d. je v letu 2005 imela naložen kapital v odvisnih družbah in sicer:

- Luka Koper Pristan, d.o.o. (100% lastniški delež),
- Luka Koper INPO, d.o.o. (100% lastniški delež)
- Luka Koper Beograd, d.o.o. (90% lastniški delež ) - v mirovanju in
- Adria Tow, d.o.o. (50% lastniški delež),

ter v **pridruženih** podjetjih, kjer ima pomemben vpliv in so v računovodskih izkazih matičnega podjetja prikazani po kapitalski metodi :

<b>Pridružene družbe</b>	<b>Delež</b>
<b>Bilance na dan 31.12.2005</b>	<b>v %</b>
<b>( v 000 SIT)</b>	
Intereuropa d.d. Koper	24,55
Avtosevis d.o.o. Koper	49
Adriafin, d.o.o. Koper	39,44
Actual d.o.o. Koper	26
*Kopininvest Netherladns B.V.	25
Golf Istra, d.o.o. Koper	20
*Adria transport, d.o.o. Koper	50

## **5 POGODBENO RAZMERJE Z REPUBLIKO SLOVENIJO IN UPRAVLJANJE S PRISTANIŠKO INFRASTRUKTURO**

Pogodbeno razmerje z Republiko Slovenijo ostaja urejeno z najemno pogodbo za operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču iz leta 2000. V skladu s pogodbo so v letu 2005 znašali stroški najema 224.459 tisoč SIT, v letu 2004 pa 210.935 tisoč SIT (20 SIT na tono pretovorjenega blaga brez pretovorjenih naftnih derivatov). Za naložbe v pristaniško infrastrukturo smo v letu 2005 namenili 385 milijonov SIT, v letu 2004 pa 1.032 milijonov SIT.

Ker še ni bila sklenjena koncesijska pogodba za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v koprskem tovornem pristanišču, Luka Koper še vedno uporablja operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču na osnovi najemne pogodbe iz leta 2000.

V Luki Koper, d.d., smo oblikovali službo za pristaniško infrastrukturo in s tem notranjo organizacijo prilagodili predvidenim spremembam. Služba upravlja s sredstvi pristaniške infrastrukture, ki so v lasti delniške družbe in zagotavlja tudi redno vzdrževanje objektov, ki služijo varnosti plovbe in varnemu privezu ter nemotenemu izvajanju pristaniških dejavnosti (objekti javnega dobra v lasti države).

Vzpostavljena organizacija in sistem računovodenja bosta omogočila, da bo družba na osnovi sklenjene koncesijske pogodbe sestavljala računovodske izkaze in poročala v skladu z določili računovodskih standardov.

---

## **6 DOGODKI PO DATUMU BILANCE STANJA**

1. V januarju 2006 je bila odobrena naložba za nakup Kolesnega nakladalca 20 t v vrednosti 130 mio SIT. S pridobitvijo novega sredstva bomo nadomestili obstoječe dotrajano sredstvo.
2. V februarju 2006 je Mestna občina Koper prodala 3,3% odstotni delež oziroma 461.538 delnic Luke Koper Slovenski odškodninski družbi (SOD). Z opravljeno prodajo se je spremenila lastniška struktura Luke Koper tako, da je Mestna občina Koper lastnik 3,33% delnic in Slovenska odškodninska družba je lastnik 11,13% delnic Luke Koper.
3. Za namen podaljšanja dolgoročnega kredita najetega pri Banki Koper smo v januarju 2006 dali poročstvo v višini 500 mio SIT.
4. Za najet kredit povezane družbe Adria-Tow, d.o.o. smo dali poročstvo v višini 407 milijonov tolarjev.

## **7 PREHOD NA MEDNARODNE STANDARDE RAČUNOVODSKEGA POROČANJA**

Predpisi Evropske unije uvajajo poenotenje sestavljanja računovodskih izkazov določenih družb in zavezujejo gospodarske družbe iz držav Evropske unije, uvrščene na njene organizirane trge vrednostnih papirjev, da od leta 2005 svoje konsolidirane računovodske izkaze pripravljajo v skladu z mednarodnimi standardi računovodskega poročanja.

Ker je družba Luka Koper, d.d., kot družba v borzni kotaciji Ljubljanske borze vrednostnih papirjev zavezana k sestavljanju konsolidiranih računovodskih izkazov, letos prvič pripravljamo konsolidirane računovodske izkaze po mednarodnih računovodskih standardih.

## **8 MNENJE POOBLAŠČENEGA REVIZORJA**

Revizijo nekonsolidiranih računovodskih izkazov in poslovnega poročila Luke Koper z dne 31. decembra 2005 je opravila revizijska družba Deloitte & Touche Revizija d.o.o. Revizijsko poročilo je naša družba prejela 27.02.2006. Mnenje pooblaščenega revizorja o nekonsolidiranem letnem poročilu je pritrdilno. Ne da bi v svojem mnenju izrazil pridržek pooblaščenemu revizor opozarja na točko 8 v računovodskem poročilu (v tem dokumentu v točki 5), kjer družba pojasnjuje, da koncesijska pogodba za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture v koprskem tovornem pristanišču, še ni bila sklenjena. Do sklenitve koncesijske pogodbe, ostaja pogodbeno razmerje družbe z Republiko Slovenijo urejeno z najemno pogodbo za operativne obale in zemljišča v lasti Republike Slovenije v koprskem pristanišču iz leta 2000.